



**SEMAINE
CHAMBRE DE
COMMERCE**

18 AU 23 AVRIL

LA TRIBUNE

La Chambre s'intéresse à la transformation de l'amiante

PLESSISVILLE (G.A.B.) — La possibilité de faire inscrire Plessisville sur la liste des endroits où pourrait être implantée une usine de trans-

formation de l'amiante a donné lieu à une étude élaborée au cours d'une réunion de la Chambre de commerce de cette localité des

Bois-Francis. L'un des principaux facteurs qui jouent en faveur d'une telle initiative est que Plessisville est située à quelques milles à peine des mines d'amiante de Black Lake, Thetford et autres en exploitation dans cette partie du Québec. Par l'examen du projet d'une usine de fabrication de produits à base d'amiante à Plessisville, la Chambre de commerce locale donne suite au désir manifesté par le ministère de l'Industrie et du commerce de la belle province de garder au Québec, le plus possible, un secteur d'activité économique encore peu développé dans ce domaine. L'amiante est une richesse naturelle très importante au Québec mais elle est presque totalement exportée à

l'extérieur pour transformation après avoir été tirée des mines.

Autrs projets.

La Chambre de commerce de Plessisville, dont le R.P. Philippe Trépanier est le président pour 1976-77, donne également son attention à tout autre projet industriel pouvant contribuer à la création de nouveaux emplois dans le milieu. M. René Huot, vice-président, a été mandaté pour former un comité qui aurait pour tâche de collaborer avec la Commission industrielle municipale dans le but de favoriser l'implantation de nouvelles entreprises dans la "Perle des Bois-Francis".

Activités réduites au minimum à St-Sébastien

ST-SEBASTIEN (MB) — "A St-Sébastien, c'est pratiquement inexistant la Chambre de commerce, c'est pas vivant, du tout," déclare, M. Raymond Gendron, membre de cette organisme. M. Gendron, signale qu'à une certaine époque, la Chambre de commerce de St-Sébastien a connu un essor assez considérable. "Nous avons mis sur pied plusieurs projets et avions procédé à de nombreuses études sur St-Sébastien". Parmi, les projets mis de l'avant par la Chambre, il y a eu la réfection de la route 263, des carrières jusqu'à St-Sébastien, et plusieurs questions visant le mieux-être des résidents de la municipalité.

M. Gendron a révélé que "dans le temps lorsqu'on a formé ce mouvement, on avait toute une équipe, mais avec le temps, on s'est retrouvé toutes les mêmes personnes au sein des différents comités, soit: Chambre de commerce, OTJ, conseil municipal. C'était à peu près les mêmes personnes, puis à ce moment là, les dirigeants se sont retirés petit à petit. Les responsables faisaient partie de trop d'organismes de la municipalité en même temps, ils ont plutôt préféré donner une poussée à l'OTJ qu'à la Chambre de commerce".

Regain de vie

A savoir si la Chambre de commerce pourrait connaître un nouveau regain de vie prochainement, M. Gendron a déclaré quelques jeunes dynamiques pourrait remonter le comité de la Chambre de commerce. Il devraient travailler fort et vite. A l'époque, où ça fonctionnait très bien, ce mouvement comptait de 30 à 50 membres, bien actifs.

Secrétaire

Rejoint par téléphone, Mme Michel Fortin a confirmé les dires de M. Gendron tout en ajoutant. "Probablement qu'il y aura du nouveau bientôt. La Chambre de commerce régionale a communiqué avec nous avant les Fêtes et ils doivent venir prochainement nous rencontrer afin de restructurer notre Chambre. "On attend de leurs nouvelles".

Cette Chambre de commerce de la région de Lac-Mégantic, fut fondé en 1968 et son président actuel est M. Jean-Marc Therrien.

**DEZIEL
AUTO
SPRING INC.**



Honorius Faucher, prés. et membre
1100, Deschallions 569-9296 Sherbrooke - J1G 1X7

Nous appuyons notre Chambre de Commerce et nous en sommes très fiers.

Au Bon Marché
45 rue King ouest

45 ouest, rue King Tél.: 569-7444
et 121, rue Dépôt - Sherbrooke

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

**S.W. HOOPER
CO. LTD**



715 GALT OUEST — SHERBROOKE, QUE.

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce!

Balfour
CANADA

Joierie emblématique - Universitaire et commercial - Bagues - Médailles - Céramique - Textile.

Donald H. Fleischer
Président et directeur gérant

3850, OUEST, RUE KING
C.P. 1090
SHERBROOKE, P.Q.

TEL.: CODE (819) 566-1166
RES.: (819) 569-1491

Meilleurs voeux de succès aux organisateurs de la Semaine de la Chambre de Commerce!

J.N. Boisvert & Fils
Depuis 1904

5 ouest, rue King, 562-0938
STATIONNEMENT A L'ARRIERE

ARTICLES DE CUIR

Bourses, sacs de voyage, cadeaux, équipement d'équitation.



Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce!

DENIS KIROUAC
MEMBRE

**HUILE À
CHAUFFAGE**

MARCEL KIROUAC

1091 NORU. BOUL. QUEEN — SHERBROOKE
TEL.: 567-5251




Succès à la Semaine
Chambre de Commerce

**BESSETTE, DION, TANGUAY,
DAIGNEAULT & ASSOCIÉS**

COMPTABLES AGRES


1552 ouest, rue King — 569-5141 — Sherbrooke



Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

**EASTERN TOWNSHIPS
PRODUCE LIMITED**

140, rue Léger - Sherbrooke



**RESTAURANT
GUYLAINE**

Salle à manger - Bar salon
Entièrement licenciés
Jean-Guy Cambron, gérant membre

2250 ouest, rue Galt - Sherbrooke - 569-0977




Succès à la Semaine
Chambre de Commerce!

**SHERWOOD-DROLET
CORP LTD**

Membres délégués: R. Mercier
Léo-Paul Drolet
Géo Gullbeault
Michel Drolet
D. Drolet

2745-75, Sherwood - 563-2202 - Sherbrooke



Appuyons notre Chambre de Commerce à l'occasion de la Semaine Chambre de Commerce

**BOULANGERIE
LAROCHELLE &
FRERES LTEE**

Fabricant des délicieux pains et pâtisseries

Gérard Larochelle, président,
Marius Larochelle, vice-prés., gérant
Membres de la Chambre de Commerce

1520 King Ouest, Sherbrooke, 569-5917




Nos meilleurs voeux
aux responsables de
la Semaine
Chambre de Commerce!

L. Lachance & Associés Inc

COURTIER EN ASSURANCE
VIE & GENERALE

Léandre Lachance, prés.
Georges Fréchette, contrôleur
Membres

2650 ouest, rue King — Sherbrooke
563-0240




De l'action à Victoriaville!

par Jocelyne Richer
VICTORAVILLE - Avec ses 250 membres et l'ambition d'améliorer le bien-être des citoyens de Victoriaville, la Chambre de commerce prépare encore cette année plusieurs projets d'envergure qu'elle espère réaliser dans les prochains mois, et poursuit, en attendant bon nombre d'activités qui suscitent l'intérêt de tous.

Parmi les réalisations à venir bientôt, le président de la Chambre de Commerce de Victoriaville, M. Pierre Hamel énumère: le combat mené auprès des autorités gouvernementales pour la construction de l'autoroute 55, l'étude d'aménagement du Mont St-Michel à des fins touristiques, la bonne marche du kiosque touristique situé sur la route

116 "Le Relais", la participation au colloque sur l'industrie du meuble qui se tiendra à la fin du mois d'avril, etc... La Chambre de commerce étudie également la possibilité d'ouvrir à Victoriaville un musée du meuble, considérant que cette ville est la capitale canadienne du meuble et du bois ouvré. Ce projet sera présenté au ministère des Affaires culturelles. La Chambre songe aussi à mettre sur pied une campagne d'embellissement du milieu de vie; un comité s'applique à ébaucher actuellement les grandes lignes de ce vaste projet.

Conférenciers

Au cours de ses soupers mensuels, la Chambre de

commerce recevra de nombreux conférenciers de marque qui viendront entretenir les membres sur des sujets d'actualité. Le 28 avril, le conférencier invité sera nul autre que le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Jean Chrétien. Rappelons que depuis les derniers mois quelques personnalités de la scène politique ont prononcé une allocution devant les membres de la Chambre: le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Marcel Lessard; le ministre d'état au développement économique, M. Bernard Landry; un haut fonctionnaire de l'Agence canadienne pour le développement international, M. Gangé, et tout dernièrement le député d'Arthabaska, M. Jacques Baril.

Activités annuelles

Au chapitre de ses activités annuelles, la Chambre de commerce, a organisé son Gala de l'homme d'affaires au cours duquel M. Gaston Lemire propriétaire de Ventilateurs Victoria, a été choisi. A la fin d'avril, la Chambre soulignera la Semaine des secrétaires, et au mois de juin elle tiendra son tournoi de golf annuel. Deux nouveaux directeurs font partie de l'exécutif de la Chambre de commerce, il s'agit de M. Gaston Lemire, et M. Roger Dulude.

Après une période de ralentissement

Reprise des activités à la Chambre d'Arthabaska

par Jocelyne Richer
ARTHABASKA - Après avoir connu une période de stagnation l'automne dernier, la Chambre de commerce d'Arthabaska a repris du poil de la bête en janvier '77 en élisant un nouvel exécutif bien décidé à poursuivre le travail accompli depuis 1956, année de fondation de l'Organisme à Arthabaska.

La Chambre de commerce compte à l'heure actuelle 140 membres et connaît une période d'organisation qui devriait aboutir l'an prochain à des réalisations plus nombreuses et une participation sociale accrue.

Le but de la Chambre est de promouvoir le bien-être économique civique, culturel et social de la communauté d'Arthabaska en général, et aussi de promouvoir l'efficacité de ses membres en les éveillant aux problèmes de l'heure et en développant chez eux l'esprit d'initiative afin d'assurer l'unité et l'harmonie d'action sur les mesures d'intérêt commun.

La Chambre de commerce d'Arthabaska est présidée par M. Guy Létourneau. Quelques conférenciers sont

venus entretenir les membres depuis quelques mois et des activités sociales telle

une partie de sucre, sont organisées périodiquement pour divertir les membres.

Nos meilleurs vœux de succès aux organisateurs de la Semaine de la Chambre de Commerce!



DOMINION TEXTILE LIMITÉE

Filature de Sherbrooke et USINES DOMIL

4951

Appuyons notre Chambre de Commerce!

SunLife DU CANADA

Denis Roy, gérant (membre)
 Rodolphe Beaulieu, rep. (membre)

25, Wellington Nord - 562-4711 - Sherbrooke

4942

Bon succès à la Chambre de Commerce



IMPRESSIONS D'AVANT-GARDE

SPECIALISTES EN CREATIONS ET IMPRESSIONS DE CHOIX



819/562 3861

Célébre cette année son 75e anniversaire.

5151

Appuyons notre Chambre de Commerce!

SIMONEAU CHARPENTIER RODRIGUE & ASSOCIES

Comptables agréés

2355 ouest, rue King — 563-7666 — Sherbrooke



4035

Appuyons notre Chambre de Commerce!

LEMIEUX, ROYER, DONALDSON, FIELDS & ASSOCIÉS

INGENIEURS-CONSEILS

144, Vimy Nord — Tél: 562-3876 — Sherbrooke



4952

Nos meilleurs vœux de succès à la Semaine de la Chambre de Commerce!



SHERBROOKE TRUST

75 nord, rue Wellington

563-4011

Sherbrooke

5153

provigo

DISTRIBUTEUR DE PRODUITS ALIMENTAIRES / FOOD DISTRIBUTOR
 PROVIGO (SHERBROOKE) INC.
 1025 RUE CABANA, SHERBROOKE,
 QUÉBEC J1H 5J4

provigain 

provipop 

provibec 

provi-soir 

presto 

provi-viande 

SUCCES A LA SEMAINE CHAMBRE DE COMMERCE

4778

Pas assez de membres dans la Chambre de Sherbrooke

par Christian Bellavance
SHERBROOKE — La Chambre de commerce de Sherbrooke veut s'impliquer davantage dans la vie de la communauté sherbrookoise, mais n'en a pas les moyens.



Gaston Beaudoin

"Lorsque nous prenons position, a même avoué le président de l'organisme, le comptable Gaston Beaudoin, nous ne pouvons même pas prétendre représenter la majorité des hommes d'affaires de Sherbrooke."

Pour M. Beaudoin, ce problème de membership est au centre du rôle que joue actuellement la Chambre et de celui qu'elle devrait jouer. "Avec 300 membres, nous ne pouvons mal-

heureusement pas nous offrir les services d'un économiste ou d'un chercheur qui monterait des dossiers, étudierait différents problèmes pour informer la Chambre qui pourrait alors participer à des débats en toute connaissance de cause, a-t-il expliqué. Et il y a plus, tous les commerçants et industriels, gros ou petits, qui ne font pas partie de la Chambre profitent quand même des travaux que l'organisme local entreprend quand même et des actions de la Chambre provinciale, qui, elle, emploie une gamme de spécialistes qui soumettent mémoire sur mémoire au gouvernement."

M. Beaudoin déplore également l'absence de la Chambre de commerce dans plusieurs dossiers d'intérêt local ou régional comme l'administration municipale ou scolaire où ses interventions sont limitées, dans des dossiers comme l'habitation ou le développement industriel, etc. "Nous devrions, a-t-il dit, être présents dans le dossier industriel pour talonner la ville et les commissaires industriels pour s'assurer que les gars foncent et ne négligent rien. Si nous avions les moyens, nous pourrions même participer activement au développement de nouvelles industries

simplement, par exemple, en effectuant une étude au sein de nos membres pour déterminer des produits dont ils ont besoin et achètent à l'extérieur. Une telle étude pourrait fort bien, par exemple, démontrer qu'il y a un marché pour se produit à Sherbrooke et amener ainsi quelqu'un à le fabriquer."

M. Beaudoin considère également que la Chambre de commerce constitue un excellent moyen pour les hommes d'affaires de s'occuper de problèmes qui les

concernent tout autant que leurs entreprises respectives. "Trop souvent, a conclu le président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, l'homme d'affaires réagit à l'action de quelqu'un d'autre plutôt que d'agir lui-même. S'ils se groupaient et travaillaient vraiment ensemble, leur voix serait beaucoup plus forte. Bien épaulée, la Chambre pourrait alors s'attacher à esquisser des solutions, à dire ce qui devrait être plutôt que se limiter à ce qui ne devrait pas être."

PANNETON, LEONARD & PILON

NOTAIRES

Thomas Leonard, ex-prés. C. de C.
337, rue Dufferin - Sherbrooke - 563-5211



4040



"Une Chambre de Commerce reflète l'économie d'une ville d'une région, d'une province"

DUBE, MARTIN, TRUDEL, LUSSIER
AVOCATS PROCUREURS

138 nord, rue Wellington — Tél.: 563-0334
SHERBROOKE

4946

CASTONGUAY & ASSOCIÉS

Ingénieurs-conseils



2706 ouest, rue Galt - 569-4282 - Sherbrooke

4033

Appuyons notre
Chambre de Commerce!

LUC INC.

Guy Bureau, prés. (membre)

150, RUE LONDON — 567-3922
SHERBROOKE

4945

Déménagement • Emballage • Emmagasiner • Emballage • Membre
NOUS POUVONS RESOUDRE VOS PROBLEMES DE DEMENAGEMENT



**DAVE'S
TRANSPORT INC.**
C.P. 1043 SHERBROOKE
P.Q. J1H 5H3

ESTIMATION GRATUITE

Allied Van Lines Canada, Etats-Unis
562-8062



4961

Succès à la Semaine
Chambre de Commerce



BROUILLARD AUTOMOBILE Ltée

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CADILLAC
2700 ouest, rue King — Tél.: 569-9941 — Sherbrooke

4013

Succès à la Semaine de la
Chambre de Commerce

C.A. JACQUES INC.

Courtier d'assurances générales

Pierre Bonneville, membre délégué

82, King Ouest - 567-4811 - Sherbrooke



4948

Appuyons notre Chambre de Commerce!

J.-M. JEANSON LTÉE

Entrepreneurs généraux

Gilles Beaulieu, membre

912, St-Louis — Sherbrooke — 562-3414 — J1H 4N5

4958

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce

MAURICE & CLAUDE LTEE

Entrepreneurs généraux en construction
HUGHES CHAMPAGNE, prés.

3055 nord, Boul. Queen - Sherbrooke, 563-3050



4960

Appuyons la Chambre de Commerce!



2500 ouest, rue King-Sherbrooke,
569-9086, C.P. 518, J1H 5K2

4965

Nous sommes fiers d'appuyer
notre Chambre de Commerce!



thermoshell

Del Séguin, directeur et membre

Huile à chauffage
290, rue Dépôt - Sherbrooke - 569-5991

4955



**Gauvin
& Frère
Ltée**

Succès à la
Semaine
Chambre de
Commerce!



IMPRIMEURS
LITHOGRAPHES

906 est,
rue GALT

562-3803
SHERBROOKE

5125

Appuyons la Chambre de Commerce
à l'occasion de la Semaine de la
Chambre de Commerce!



TRUST ROYAL

25 nord, rue Wellington - 569-9371

Sherbrooke, Qué.

5154

La Chambre de commerce en quête d'une formule magique

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Selon le président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, M. Gaston Beaudoin, l'organisme veut promouvoir le maintien de l'entreprise privée en essayant de réunir deux éléments contradictoires: un esprit de groupe pour une concertation efficace du milieu des affaires et l'individualisme naturel de l'homme d'affaires.

"Ce n'est pas facile, reconnaît le président, mais nous essayons de trouver des formules pour amener les hommes d'affaires au sein de la Chambre comme nos diners-causeries au cours desquels un membre raconte comment il s'y est pris pour monter son entreprise, les échecs et les succès qu'il a rencontrés, etc. Cette initiative a remporté beaucoup de succès jusqu'ici et plusieurs nouveaux membres m'ont avoué que c'est ce qui les a décidés à joindre la Chambre."

Information économique

Mais la Chambre de commerce de Sherbrooke a décidé d'aller plus loin. Toutes les études sur la petite et la moyenne entreprise (PME), qui regroupe l'immense majorité des entreprises de Sherbrooke et de la région, indique que les plus grandes

difficultés de leurs propriétaires se situent au niveau de l'administration, de la gestion du financement et de la mise en marché.

Parce que l'information sur ces sujets est difficile à réunir, que le petit entrepreneur n'a pas le temps d'effectuer les démarches nécessaires, que les organismes privés et gouvernementaux s'occupant de la PME ont des structures extrêmement complexes où seul un expert peut se retrouver sans perdre un temps considérable, la Chambre de commerce a décidé de jouer un rôle actif dans l'information économique aux entrepreneurs de la PME et de mettre à la disposition de tous les hommes d'affaires, sans se préoccuper du membership, toutes les informations susceptibles d'aider l'entrepreneur à améliorer sa situation.

Il y a un peu plus d'un mois, trois financiers s'adressaient aux participants à l'un des diners-causeries de la Chambre pour leur expliquer les différents modes de financement disponible et donner aux hommes d'affaires des moyens de se procurer l'information nécessaire à leurs besoins. Devant le succès de cette première expérience, la Chambre de commerce a décidé de se lancer à fond et organise actuellement une journée d'étude ou plusieurs

spécialistes viendront parler aux industriels des subventions disponibles et de financement. Quelques semaines plus tard, un autre colloque s'adressera particulièrement aux commerçants.

"Devant la multiplicité des organismes qui s'occupent d'une façon ou d'une autre d'aide à l'entreprise, a dit M. Beaudoin, et qui bien souvent se marchent sur les pieds, l'homme d'affaires ne sait plus où et à qui s'adresser. Personne jusqu'ici

n'a essayé de clarifier cette situation qui fait que seules les grandes corporations, ou presque, qui ont des services dont l'unique travail consiste à épulcher tous les programmes d'aide, en bénéficient au maximum. Les initiatives de la Chambre dans ce domaine pourront certes apporter beaucoup aux petits entrepreneurs qui, règle générale, n'ont pas le temps de feuilleter, de téléphoner et d'écrire pour obtenir une aide à laquelle ils ont droit."

HEBERT, ROY, BEAUDOIN, CROTEAU & ASSOCIES

Gaston Beaudoin, prés. C. de C.
Comptables agréés
37 Brooks-Sherbrooke-563-4111



4022

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce

GASTON COTE INC. MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

gc

1000 est. rue Galt
569-9841
Sherbrooke, Qué.



4966

LANGLAIS, MONTY, PEPIN, FOURNIER, LANDRY, BELLAVANCE & BLOUIN AVOCATS

6 sud, rue Wellington

Tél.: 563-9363
SHERBROOKE, QUE



4971

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

EASTERN TOWNSHIPS MACHINE WORKS LTD

Gérard Lemieux, prés.
Fernand Lemieux, gérant

1045, rue Cabana - 563-3111 - Sherbrooke



5137

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce

AMERICAN BILTRITE CANADA LTD.

255, rue Jenckes Sherbrooke, Québec



4954

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce!

BUREAU & BUREAU

MEUBLES prestige
600 ouest, rue Galt
569-9585 Sherbrooke



Appuyons la Chambre de Commerce!

HOSTELLERIE LE BARON

3200 ouest, rue King — 567-3941 - Sherbrooke, J1L 1C9



Bon succès aux organisateurs de la Semaine de la Chambre de Commerce

WILSON SHERBROOKE

MEUBLES ET MUSIQUE
51, Wellington Nord — Sherbrooke Tél.: 562-2627

4959

Coopérons davantage avec la Chambre de Commerce!

R. MARTINEAU TRANSPORT INC.

Fernand Grenier, prés.
Edmour Gosselin, sec.-trés.
Déménagements - Entreposage - Emballage
Membre United Van Lines
Entrepôt douanier de tolérance

316 sud, 12e avenue
569-9921 - Sherbrooke



4953

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce

LES INDUSTRIES PITTSBURGH du Canada

Fernand Boucher, gérant, membre
1581, rue Denault — Sherbrooke — 562-4846 — J1H 2R1



4031

Que la semaine de la Chambre de Commerce, soit couronnée de succès!

LES CAISSES POPULAIRES DE L'ESTRIE

Membres de la



5157

Succès à la Semaine Chambre de Commerce

Confort au Foyer



184, rue Wellington Sud - Sherbrooke
569-2563

4012

Nos meilleurs vœux de succès à la Semaine Chambre de Commerce!



Université de Sherbrooke membre délégué

5123

Nombreuses réalisations de la Chambre à Richmond

Par Louise Cantin
La chambre de Richmond, dont le président actuel est M. J.G. Berthiaume, est l'organisme le plus progressif dans cette ville depuis une couple d'années. En effet, il fait bon vivre à Richmond, depuis que la Chambre de commerce a décidé il y a une couple d'années d'engager un directeur de tourisme en la personne de M. Louis Hamel.

A ce moment-là, celui-ci prit l'initiative de promouvoir le site de l'ancien "deux dollars" afin d'attirer le tourisme à Richmond. Puis, il fut installé un wagon du CN comme kiosque touristique, ce qui attira plus de

2,500 visiteurs, l'an dernier.

Cette année, M. Michel St-Germain remplace M. Louis Hamel à ce poste depuis l'automne. Celui-ci avec l'aide d'un projet PIL du gouvernement fédéral, a formé un groupe de recherches pour le développement du tourisme.

Avec ce même projet, des pistes de ski de fond ont été aménagées au club de golf Bellevue. 20 pistes sont actuellement terminées avec une possibilité de 40. Un club de ski de fond s'étant formé par la suite, ce sport fut très en vogue à Richmond cet hiver.

Actuellement des boîtes à fleurs et des

bancs publics sont préparés pour être installés sur la rue Principale dans les prochaines semaines. Une conférence de presse aura lieu la semaine prochaine dans le but d'annoncer d'autres projets importants.

Aux comités déjà

existants, soit agriculture et tourisme, se sont ajoutés cette année des comités sur l'habitation et le commerce. Des cours de marketing en tourisme ont débuté au profit des marchands, des hôteliers et des concessionnaires.

Que la Semaine de la Chambre de Commerce soit couronnée de succès!

**NCR
CANADA LTEE**

4300, Boul. Bourque — 563-5800 — Sherbrooke, JOB 2JO



5126

**FOURNIER, DEMERS,
BARNARD & ASSOCIES
AVOCATS**

Pierre C. Fournier, Georges Savoie,
Jean-Laurier Demers, Frank Barnard,
Michel Caron, Robert Tanguay, Jean-
Paul Dupré, Martin Bureau, Marcel La-
croix.

Jean-Laurier Demers
et Frank Barnard, membres

165 nord, rue Wellington - Sherbrooke - 569-9056



4970

Bon succès aux organisateurs
de la semaine de la
Chambre de Commerce!

AIR LIQUIDE
CANADA LTEE

135 sud, Boul. Jacques-Cartier
Sherbrooke - 567-4891

Patrick Béland
Superviseur

Jean-Pierre Fleury
Membre délégué

5124



Appuyons notre Chambre de Commerce!

**LALIBERTÉ & CROSS
SERVICE ENR.**

Vente - Service - Radio
TV - Stéréo
1603 ouest, rue King
Tél.: 567-4889 - Sherbrooke



RCA

4010

Nos meilleurs vœux de succès
aux promoteurs de la
Semaine Chambre de Commerce

W. H. ADAM LTÉE
LTD.

Jacques Girard, directeur général
et membre de C. de C.
Distributeur d'huile à chauffage
Vente et Service de brûleurs à l'huile.

22, rue Windsor — 569-9744 — Sherbrooke



4032

DELUXE
AUTOMOBILE LTÉE

Vendeur autorisé

Pontiac - Buick - GMC

1567 ouest, rue King - 569-9351

Sherbrooke, J1J 2C8

5135

Succès aux organisateurs de la Semaine
de la Chambre de Commerce

Bélanger, St-Jacques, Sirois.

Comtois & Cie

Comptables agréés.
Yvon Sirois, C.A., ex-président
Chambre de Commerce de Sherbrooke.
234, rue Dufferin — Sherbrooke — Tél: 563-2331



AUDET & DELISIO ENR.

Radio-TV couleur-Stéréo
Vente et service
Electrohome et Panasonic

144 sud, rue Wellington - 562-2198
Sherbrooke, J1H 5C7

5133

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

**LECLAIR, NADEAU, LAMBERT,
LALLIER & ASSOCIES
INGENIEURS - CONSEILS**

235, rue Dufferin,
567-5278 - Sherbrooke, J1H 4M3



5134

La
Compagnie
McBEE
LTEE

Vente de systèmes comptables

2727 ouest, rue King
Sherbrooke — 569-4606



Gaston
Beaulieu,
membre
délégué

4962

Encourageons notre Chambre de Commerce!



GENESSE TRANSPORT INC

Magog - 843-3339
Sherbrooke - 567-8455
Montréal - 769-9626

5291

Nos meilleurs vœux
de succès à la Semaine
de la Chambre de Commerce!

NWdecor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD

156 nord, rue Wellington — 565-8484
Sherbrooke, Qué.



4944

Vœux de succès à l'occasion de la
Semaine de la Chambre de Commerce!

**PATON MANUFACTURING
CO. LTD.**



R. Berkin, gérant général
P.A. Tinker, sec.-trésorier
A. Aubé, ingénieur industriel
S. Parker, service des achats

Tous membres de la Chambre de Commerce
SHERBROOKE

4950

7A La Jeune Chambre

LA TRIBUNE, SHERBROOKE, LUNDI 18 AVRIL 1977

Un atout pour Rock Forest

ROCK FOREST (MB) - La présentation de la semaine dernière au ministre des Postes du dossier préparé par la Jeune Chambre de Rock Forest n'est qu'une des activités dont s'est occupé cet organisme depuis sa fondation en janvier 1976.

Pour les citoyens qui ont appuyé la Jeune Chambre et le conseil municipal dans leurs démarches, la réponse reçue n'était sans doute pas des plus réjouissantes. "Cependant, il est absolument indéniable, selon le président Jean Bossé, que la Jeune chambre ne s'arrêtera pas au premier refus. D'autres pressions seront faites et s'il n'est pas possible d'avoir des facteurs dans l'immédiat, le ministère des Postes devra améliorer sensiblement le service dans notre municipalité, notamment en ce qui concerne la sécurité des usagers autour des boîtes communes.

D'autre part, il est important de souligner que d'importantes améliorations touchent les citoyens de Rock Forest à la suite des représentations faites auprès du conseil municipal. Toutes les résidences, dans un avenir rapproché, auront un numéro de porte et toutes les rues seront "baptisées". Le plan de base demandé aux ingénieurs par les autorités municipales est prêt depuis quelque temps déjà et l'on s'apprête à commencer à assigner les numéros civiques, au cours des prochaines semaines". Les représentants de la Jeune Chambre ont demandé à ce que le secteur Galt soit le premier à bénéficier de ce

nouveau service à cause du grand nombre de citoyens qui seront ainsi favorisés et l'on compte bien que tout sera mis en oeuvre afin que ce secteur soit complété dès la fin du mois d'avril.

Electricité

En même temps que le dossier des Postes, les membres de la Jeune chambre avaient préparé un dossier concernant les coûts de l'électricité et la demande des citoyens de la municipalité d'être desservis par l'Hydro-Sherbrooke aux tarifs de l'Hydro-Québec, ou le cas échéant, d'être desservis par l'Hydro-Québec. Des démarches préliminaires, faites par les autorités municipales, n'ont pas encore donné de résultats positifs. Des pourparlers plus concrets devront être entamés dans un proche avenir et s'il y a lieu, ce qui semble imminent, on fera appel aux ministères et régies provinciales concernés.

Autres réalisations

Parmi les autres réalisations de la Jeune Chambre, on note la Semaine de l'environnement 1976, la campagne de la Fondation des maladies du coeur et la préparation de l'opération Volcan qui sera lancée à Rock Forest dans quelques jours.

Projets

Les préparatifs pour la Semaine de l'environnement 1977 sont déjà en cours et l'on travaille aussi à un projet d'Accueil des nou-

veaux résidents. La Jeune chambre collaborera aussi à certaines activités qui se dérouleront pendant la Semaine nationale pour la sécurité de l'enfant, organisée par le service de police municipal. On étudie présentement la possibilité d'instaurer un service de "Parents de quartier".

La Jeune chambre a aussi demandé une rencontre

avec les membres de la Fabrique St-Roch afin de savoir ce qui se passe avec le projet de division de la paroisse St-Roch, et de la fondation d'une nouvelle paroisse dans le secteur Val Boisé. Malgré le fait que la demande date de quelques mois déjà, aucune rencontre n'a pu avoir lieu à date et les dirigeants de la Jeunechambre se posent des questions à ce sujet.

COMBUSTION ENGINEERING SUPERHEATER LTD.
Sherbrooke, Qué. 5139

LAGASSE, LAGASSE, LACASSE, BESSETTE & CARIGNAN
NOTAIRES
32 nord, rue Wellington — 4300, Boul. Bourque
567-5009 — 563-6833
Sherbrooke 4968

LES LABORATOIRES SHERMONT INC.
• Essai de matériaux
• Contrôle d'asphalte et béton
• Sondages et études géotechniques
2605, rue Bonin, 569-6361 - Sherbrooke, J1K 1C5 5152

Que la semaine de la Chambre de Commerce soit couronnée de succès!
Voyage Escapade
J.M. Gilles Boulanger, v.-prés. et membre
119, rue Frontenac - 563-5344 - Sherbrooke 5140

Bon succès aux organisateurs de la Semaine de la Chambre de Commerce!
Holiday Inn SHERBROOKE
3535, King Ouest-Sherbrooke
563-2941
G. St-Laurent, aubergiste
(membres de la Chambre de Commerce de Sherbrooke) 4947

Supportons notre Chambre de Commerce!
BOULANGER, FAUCHER & GAGNON ARCHITECTES
1275 ouest, rue King - 567-8433 - Sherbrooke 4034

HOTEL WELLINGTON INC.
Roger Bourgault, membre
68 sud, rue Wellington
567-5261 - Sherbrooke, J1H 5C7 5143

Assurance C.W. DUNN INC.
31, King Ouest - suite 315
Sherbrooke — 569-9241 5136

Succès aux responsables de la Semaine de la Chambre de Commerce.
Marquis INC.
1051 est., rue Galt — 569-9561
Sherbrooke, J1G 1Y7 5147

Bon succès aux organisateurs de la Semaine Chambre de Commerce
Tru & moi inc.
105 nord, rue Wellington - 569-7515 - Sherbrooke, J1H 5B9 5145

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!
INGERSOLL-RAND COMPANY LIMITED
Membres délégués: J.W. Amos, E.S. Jarmen, Gilles Harvey, K. Baldwin, S. Meissner, R. Bureau
SHERBROOKE 4038

Appuyons la Chambre de Commerce!
AIMÉ COTÉ READY MIX LTEE
(Béton préparé)
334, rue Queen - Lennoxville - 569-9916 4579

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!
Ronald Fortier Inc. Bijoutier
43 nord, rue Wellington
563-6460
Sherbrooke, Qué. 5141

Succès aux responsables de la Semaine Chambre de Commerce!
LALIBERTE & CROSS SERVICE ENR.
Vente et Service
Radios RCA et stereos HITACHI
1603 ouest, rue King - 567-4889 - Sherbrooke, J1J 2C7 5146

Effacité: mot d'ordre à la Chambre de commerce Magog-Orford

LA TRIBUNE, SHERBROOKE, LUNDI 18 AVRIL 1977 8A

MAGOG (BG) - Depuis sa dernière campagne de recrutement, la Chambre de commerce Magog-Orford a augmenté l'effectif de ses membres de 15%

projets PIL, sous la gouverne de la CCMO, sont présentement en marche. Ce sont: les services de dépannage pour personnes âgées et

Croissance de la communauté
La CCMO, qui depuis longtemps rêvait d'un secrétariat permanent, a vu ses espoirs devenir réalité en novembre

nouvelles frontières avec les réalisations du concours de photographie, le festival des couleurs, la patinoire publique de la pointe Merry, le bottin touristique, la nage de fond et combien d'autres.

les membres dans leurs besoins. On veut également donner plus d'emphasis aux communications entre les membres et la population en général qui est plus ou moins consciente de l'efficacité de l'organisme car, on croit encore, dans certains milieux, que la Chambre de commerce n'est profitable qu'aux marchands.

Support

"Pour réaliser ses objectifs de bien servir et bien grandir, soulignait M. Courtemanche, la Chambre de commerce Magog-Orford, a besoin du support et de la participation de tous les gens qui s'intéressent au bien-être et à la croissance de leur communauté".



Le coordonnateur de la Chambre de commerce Magog-Orford, depuis novembre dernier, M. Marcel Courtemanche.

(Photo par Bertrand Gosselin, La Tribune, Magog)

ce qui, au dire du coordonnateur permanent, M. Marcel Courtemanche, augmenterait l'efficacité de l'organisme dont le but principal est de défendre et promouvoir le bien-être économique, civique et social du milieu où il oeuvre.

PIL

Trois importants

handicapés et ceux de dépannage aussi, 24 heures par jour, à l'intention des touristes, et enfin le projet cyclo-tourisme. Jusqu'à présent, les deux premiers projets ont rendu de fiers services à plusieurs concitoyens tandis que le dernier prendra plus particulièrement forme au cours de l'été prochain.

Programme ambitieux

Cette année encore, sous la présidence de M. Maurice Pomerleau, on anticipe un programme ambitieux qui offrirait d'autres services additionnels aux membres. L'administration quotidienne est maintenant assurée par le directeur permanent dont la disponibilité constante assistera

Succès à la Chambre de Commerce!

EAST ANGUS HOTEL

J.-H. Aubin Ltée

198 St-Jean — Tél.: 832-2424 - C.P. 508
East Angus

4919

PALMER & BERGERON INC

Courtiers d'assurances
générales et assurance-vie

Pierre Bergeron, Bernard Palmer, membres

189, rue St-Jacques - East Angus

Tél: 832-2272

4938

BEN'S BAR-B-Q

Spécialités: Bar-B-Q et Pizza
Livraison à domicile
Mme Rita Pomerleau, prop.

59, rue Angus
Tél.: 832-2658
East Angus — JOB 1R0

4921



GASTON LABBÉ

HORLOGER — BIJOUTIER

DIAMANTAIRE

REPARATIONS GENRALES

36, RUE ANGUS

EAST ANGUS — 832-2861

4920

Franc succès à la Semaine nationale
des Chambres de Commerce

DOMTAR

LES EMBALLAGES DOMTAR

Division des papiers et cartons Kraft

EAST ANGUS

4918

SUPER MARCHE BERGERON

provibec

Bière - Porter - Cidre

56, Hôtel de Ville - East Angus
Tél: 832-2421 - 832-2422

4936

Pour tous vos besoins en assurances générales,
voyez

JEAN CARBONNEAU

et
LEVIS MORIN

Courtiers d'assurances associés, membre

188, rue Dufresne, East Angus - Tél: 832-3350 - 832-3828

4937

LA TRIBUNE, SHERBROOKE, LUNDI 18 AVRIL 1977 9A

Tout est à refaire aux Villes frontalières

VILLES FRONTALIÈRES (par Maxime Doyon) - La Chambre de commerce des Villes



M. Eugène Roy

frontalières qui a connu des hauts et des bas au cours des dernières années est stagnante depuis quelques mois, c'est-à-dire immobilisée par le manque d'intérêt et ce, à plusieurs niveaux. En effet depuis le printemps 1976 les activités de la Chambre ont été réduites au strict minimum et il n'y a actuellement qu'une Chambre de commerce pour la forme soit une

charte et un compte en banque qui à tout compter totaliserait près de \$1,500.

Et pourtant...

Et pourtant cet organisme a déjà été l'une des Chambres de la rive-sud la plus active si l'on garde les proportions entre le nombre de membres et la population. Il y a plusieurs regains de vie et le plus prononcé a été



M. Rémy Couture

celui des années 1970 avec les présidents Rémy Couture, Denis Bouchard, Eugène Roy et Terrance Smith.



M. Denis Bouchard

A cet époque la Chambre comptait lors de sa meilleure année en 1971, 72 membres en bonne et due forme et els projets pleuvaient; réunion régulière, affiliation provinciale, prise de position au niveau local (dépotoir et magasin de la Société des Alcools) bulletin mensuel, campagne Achat Chez Nous, conférenciers, pro-

motion touristique et tout ce qui s'y attache.

Selon les dires d'anciens présidents les principaux points qui ont causé des problèmes à la Chambre ont été, la relève, le manque d'appui des autorités municipales, la division des forces à cause du bilinguisme et enfin, à la fin des activités actuelles, le manque d'intérêt pour s'impliquer dans des problèmes locaux.

Et pourtant de nombreux projets restent à réaliser dans le domaine routier, dans le domaine touristique, dans le domaine des visites industrielles, etc. Il faut se rappeler qu'il y a 25 ans, en mars 1952, la Jeune chambre du temps qui célébrait son premier anniversaire de fondation se préoccupait de tourisme. Lors de ce premier anniversaire l'on avait eu comme conférencier Paul Gouin qui avait fait l'éloge de

la région au niveau touristique de même que de la francisation des commerces...

En 25 ans il n'y a pas eu de suites dans les idées car la Jeune Chambre est décédée, l'autre est là pour la forme dans l'attente d'avoir une âme et des participants actifs. Tout est là et tout est à refaire pour doter le secteur d'une direction dynamique en matière tou-

ristique et en matière d'organisation inter-village...

Et pourtant tout peut survenir... La Chambre pourrait devenir le centre d'attraction, de canalisation, et l'organisme qui pourrait redonner aux Villes frontalières un élan nouveau pour compenser à l'éternel défaitisme. Il ne s'agit que de se retremper les manches et travailler...

PEPIN PHOTO SHOP

34, RUE PRINCIPALE - ROCK ISLAND

PHOTOS PASSEPORTS
- FINITION DES PHOTOS
- VENTE DE CAMERAS ET ACCESSOIRES

Agence SIMPSONS SEARS - Mme Olive Pépin
TEL: 876-2728

4907

Supportons notre Chambre de Commerce!

ALDEN C. PEACOCK

General Insurance — Assurances Générales

43, Principale — Rock Island
Tél.: Bureau: 876-5855

4915

P & M RESTAURANT Reg'd

Essayez notre poulet "Eastern Fried"
COMMANDES POUR APPORTER

Nous servons également la "Pizza" fraîche
Essayez notre MINI "SOUS-MARIN"

Rue Principale — Rock Island — 876-2183

Prop. Paul et Mary Chamberlain.

4911

Nous souhaitons une réussite complète!

SALON RAYMOND

Raymond LANGEVIN, prop.

Spécialité: Nouvelle Coupe de cheveux.

Vente de séchoir et Fer

19, rue Church — 876-5711 — ROCK ISLAND

4916

NOUS SOMMES ACHETEURS DE CEDRES
également COUPES DE BOIS
Veuillez comparer NOS PRIX

Pour INFORMATIONS: STANSTEAD 876-2732
BARNSTON: 849-3405
SAWYERVILLE: 889-2773

L. G. RUSTIC FENCE INC.

B.P. 180 — STANSTEAD

Le manque d'intérêt a tué la Chambre de Coaticook

COATICOOK (RD) — La Jeune Chambre de commerce de Coaticook n'existe plus depuis trois ans. Le dernier président fut M. Normand Viens. Cet organisme groupait une cinquantaine de jeunes hommes d'affaires de la ville. Elle fut dissoute à la suite du peu d'intérêt des membres à assister aux assemblées. Tout de même, la Chambre dispose encore d'un actif de \$900 en banque.

Il y a quelques années, les membres avaient oeuvré sur la construction et le pavage de la route Coaticook-Ste-Edwidge et par leurs pressions, les travaux ont été exécutés.

On avait porté une attention particulière au développement Dumont qui s'est soldé par un succès.

Certains membres sont d'avis que cet organisme devrait ressusciter. Les effectifs sont disponibles, les fonds ne demandent qu'à être manipulés, et enfin une Chambre de commerce est, selon eux, un atout précieux au sein d'une communauté.

La Chambre aurait du pain sur la planche comme la surveillance du conseil municipal, souligner les décisions qui leur sembleraient inadéquates, y apporter leurs suggestions, collaborer avec le comité industriel, oeuvrer dans le domaine touristique, etc.

Il suffirait d'une étincelle pour remettre sur pied un organisme absolument indispensable dans une ville afin de contribuer et mousser le progrès de la communauté.



GOUDREAU
CONSTRUCTION
INC.
TRAVAUX D'EXCAVATION
TERRASSEMENT
CONSTRUCTION DE
ROUTES

Rue Maple — 876-2303 — Stanstead

Hommages de

DOMINION GRANITE Ltée

Spécialité: Monuments funéraires

ARTHUR LA PENNA, membre

BEEBE, QUE. TEL.: 876-2182

4914

Compliments de la compagnie

ADRU GRANITE

BEEBE — 876-2228

4917

R.H. REDIKER TRANSPORT Ltée

Transport de granit partout au Québec
et en Ontario ainsi qu'à Barre Vermont

TRANSPORT GENERAL

BEEBE - Tél.: Rock Island - 876-2755

4913

Soyons fiers de notre Chambre de Commerce
et participons à ses activités!



Béliveau & Comeau Automobile Inc.

Allard COMEAU membre

Garage-Dépositaires: Chrysler
Plymouth

Remorquage 24 hrs par jour

203. Railroad — Rock Island — 876-5121

4912

BEERWORTH PRESS REG'D

Impressions commerciales — Cartes d'invitation
et faire-part

Fournitures de bureau — Photocopies

138, Chemin Dufferin — Stanstead
C.P.60 — Tél.: 876-2284

4910

La priorité: le tourisme

DRUMMONDVILLE (GP) — La Chambre de commerce de Drummondville caresse cette année plusieurs projets de première importance.

Le secteur le plus touché est sans contredit le tourisme que la Chambre tente de développer dans la

région, qui n'est pas avantagée naturellement par la mer, la montagne ou les activités susceptibles d'attirer les étrangers.

A partir du parc provincial des Voltigeurs, qui rassemble plusieurs milliers de campeurs et de villégiateurs, la

Chambre a lancé diverses idées qui sont en voie de se concrétiser. En premier lieu, une ferme historique a été aménagée et développée, avec, à l'intérieur du Manoir Trent, un musée important.

Ce projet qui est fort avancé, est le point de départ d'un autre, en marche depuis deux ans et gardé très secret jusqu'à récemment. Il s'agit d'un village québécois de type ancien, qui pourrait correspondre, au Québec, à Upper Canada Village de l'Ontario. Ce projet de grande envergure est

présentement étudié par les ministres du Québec.

La Chambre a également développé des circuits touristiques régionaux pour les automobilistes du dimanche, travaille un projet de maison des vins, de centre de congrès, de musées de diverses natures et de kiosque touristique gouvernemental.

Conférences

Dans le cadre de ses assemblées mensuelles, où prennent place toujours plus de 100 personnes, parfois même 200, la Cham-

bre a fait venir cette année des conférenciers prestigieux, dont des ministres, des hommes d'affaires, le recteur de l'Université de Sherbrooke et des personnalités très connues.

La Chambre de commerce agit également dans les secteurs variés que le développement urbain, le commerce,

la promotion et le développement industriel, l'agriculture sous toutes ses facettes, l'éducation, l'aviation etc.

Avec plus de 400 membres en règle, la Chambre de commerce de Drummond se tient au troisième rang des chambres du Québec, après Montréal et Québec et fait effort pour conserver ce titre.

Festivités du 22 au 30 mai

DRUMMONDVILLE (GP) — De nombreuses festivités, dont l'organisation est présentement en cours, marqueront à Drum-



Germain Jutras, président de la Chambre de commerce de Drummond.

mondville cette année, dans la dernière semaine de mai, les 75 ans de la Chambre de commerce locale.

Ainsi du 22 au 30 mai, plusieurs rencontres, événements, réalisations viseront à faire sentir à la population que la Chambre de commerce collabore au développement et au progrès de la ville depuis 75 ans.

L'événement le plus attendu se produira le 31 mai au soir alors que sera présenté le mémoire annuel de la Chambre et qu'un grand banquet sera donné, en présence des autorités civiles et des représentants provinciaux des Chambres de commerce.

IMPRIMERIE LOUIS FAUCHER INC.

Louis Faucher, prop.
Membre

PAPETERIE ET ARTICLES DE BUREAUX
IMPRIMEUR-LITHOGRAPHE

50 et 74, rue Laurier — Magog — Tél.: 843-5991

Durant votre séjour à Magog, rendez-nous visite

PLUMBERIE QUINCAILLERIE
PLUMBING HARDWARE
TUDON VIGNEUX INC.
QUINCAILLERIE

Chauffage-Peinture

Tél.: 843-3530

471 ouest, rue Principale — Magog

Soyons actifs à l'intérieur de notre
Chambre de Commerce.



FLORENT GERVAIS

Bijoutier — Membre

398 ouest, rue Principale — Tél: 843-2826 — Magog

Bon succès à la Semaine des Chambres de Commerce!

Système central d'aspirateur
par le vide

Résidentiel — semi-commercial
Commercial — Industriel



VACUUM MAGOG INC.

ROSAIRE POMERLEAU, prés.

100, BOULEVARD PIE XII

MAGOG

Tél.: (819) 843-4677

Appuyons la Chambre de Commerce!



LA SOCIÉTÉ DES PÂTES ET
PAPIERS KRUGER LIMITÉE

Bromptonville, Qué.

Compliments de

PAUL BELISLE & ASSOCIES INC

Assurances générales
Paul Bélisle, membre

273 ouest, rue Principale-Magog

Tél: 843-1220

Succès à la Semaine
Chambre de Commerce



franks piping
co. ltd.

Manufacturiers
des bouilloires
KEBEC, BNH et chauffe-eau "Rapfast"

Poêles à bois
20 Rue Windsor BROMPTONVILLE 846-2771-72
JOB 1HO

Jacques Hardy, prés. et membre

Succès à la Semaine Chambre de Commerce

ABATTOIR GIROUX INC.

Viandes de choix en gros seulement
(soumis à l'inspection provinciale)



M. Léo Giroux



Tous deux
membres
délégués



M. Ovide Thérberge

R.R.5 - BROMPTONVILLE, QUE. JOB 1HO
Tél.: 846-4233 et 569-4494

La Chambre de Drummond toujours à l'avant-garde

(Osias Poirier)

DRUMMONDVILLE (GP) - Depuis sa fondation, en 1901, la Chambre de commerce de Drummond a toujours été à l'avant-garde des projets et suggestions favorables à la région, quelque fois avec un demi-siècle d'avance.

Telles ont été les principales constatations de M. Osias Poirier, chercheur et ex-journaliste, après une étude très poussée de tous les procès-verbaux de la Chambre de Drummond de 1901 à 1951.

M. Poirier, qui vient de dévoiler le résultat de ses longues et patientes recherches, en vue des fêtes du 75ième anniversaire de la Chambre de commerce à la fin de mai cette année, constate que cet organisme s'est préoccupé incessamment du progrès de Drummondville et de sa région.

Plus encore: la Chambre de commerce s'est souvent engagé dans des sentiers inattendus pour un tel organisme, comme la religion, la justice, l'éducation,

sans crainte de subir des critiques de ses adversaires ou d'autres hommes d'affaires.

Quand la chambre de commerce fut fondée en 1901, Drummondville ne comptait que 2500 âmes, n'avait pas de routes très carrossables vers l'extérieur, même si elle était desservie par deux lignes de chemin de fer, soit celle de l'Avenir à Sorel et celle d'Acton Vale. Les premières résolutions concernent ce sujet, notamment d'obtenir des voies d'évitement pour permettre aux commerçants locaux de décharger les wagons. La ville n'avait pas d'éclairage public la nuit et peu de trottoirs, tous en bois.

Le premier président fut Henri Vassal, propriétaire d'une scierie sur la St-François, à la hauteur du parc Ste-Thérèse. La première rencontre eut lieu en décembre 1901 et la fondation se fit le 24 janvier 1902. On parvint à aider St-Joachim à s'ériger en municipalité et à s'o-

rienter vers Drummondville, on réclame une amélioration des cours de justice, on fait pression pour enrayer le colportage qui nuit aux marchands locaux, on réclame un comté fédéral autonome pour Drummond (ce qui ne surviendra que vers 1967), on réclame des améliorations à l'installation électrique et surtout, le point le plus fort et urgent, on demande de réduire les tarifs de moitié, le samedi, sur le vieux pont de fer à péage pour favoriser le marché public (qui se trouvait à l'époque à l'angle Hériot et Bérard).

Et se suivent ensuite les résolutions, les pressions, les demandes parfois farfelues et très souvent sérieuses. On réclame un marché à fromage pour la ré-

gion, on souhaite de meilleures routes vers les autres villes, on fait pression pour l'amélioration des chemins de fer et du service postal. On demande même de régler la vitesse des chevaux (sic) sur la rue Hériot, d'imprimer du papier-monnaie bilingue, de numérotter les maisons, d'apposer plus d'enseignes et d'écriteaux sur les rues et de transférer l'exposition agricole de l'Avenir à Drummondville.

Parmi les résolutions plus cocasses, on en trouve une en 1919 qui formule un message de sympathies à Lady Laurier pour la mort de son mari, Sir Wilfrid; on demande au gouvernement de fournir un canon pour décorer le "carré", sans doute le parc St-

Frédéric; on demande au conseil de ne pas appuyer la guerre (en 1939) et on lui demande ultérieurement de l'appuyer (1941).

Culture des terrains vacants, tarif du téléphone, plantation d'arbres, logement ouvriers (1935), cours d'anglais, pu-

blicité dans les journaux, fêtes pour le retour des militaires (1918 et 1945), ter-rasse longeant la rivière St-François du parc Ste-Thérèse au parc Woodyatt, tels ont été quelques-uns des sujets abordés par les membres de la chambre de commerce au cours de leurs cinquante premières années

Compliments de

Compagnie de Gestion Orford Inc.

CENTRE DE SKI ET TERRAIN DE GOLF 18 TROUS

MONT ORFORD

C.P. 248 - MAGOG

RESTAURANT RIVIERA

Lilian Marcoux, prop.

SALLE DE RECEPTION CLIMATISEE
SALLE A DINER - COCKTAIL-BAR
SALLE DE BANQUETS, RECEPTIONS
etc. Capacité 125 personnes.

386 Main O. - Magog - Tél.: 843-6177

Appuyons notre
Chambre de Commerce

LES ACIERS DE SHERBROOKE INC.

1500, rue Pacifique 569-7759 - Sherbrooke

Hommages de

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

165 ouest, rue Principale - Magog
Tél.: 843-6524

LES ENTREPRISES D'ELECTRICITE
ANDRE INC

Entrepreneur électricien - résidentiel
- commercial
- industriel

André Boisclair, membre

820 ouest, rue Main - Magog - Tél.: 843-2719

Progressons avec notre Chambre de Commerce!

Roy Radio Télévision

MEMBRE

ZENITH

Dépositaire: Zenith Hitachi

744 ouest, rue Principale - Magog - Tél.: 843-2828

Appuyons notre Chambre de Commerce locale

Matériaux Orford INC.

BOUTIQUE DE DÉCORATION

Nouvelle salle de monte

- Tapisserie
- Peinture
- Préfini

888, John - Magog - Tél.: 843-5737

MOTEL-RESTAURANT AU ROND-POINT

• Licence complète • Piscine • Air climatisé.

Route 112, Magog - Tél: (819) 843-5308
Sortie 106 et 115 de l'autoroute des Cantons de l'est

Théo Langlois Ltée

460 ouest St-Patrice
Magog / 843 3346

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction.

De plus en plus difficile de réunir des bénévoles (M. Luc Garneau)

BLACK LAKE (JD) — La Chambre de commerce de Black Lake vit présentement un malaise que connaissent plusieurs autres organismes publics, soit le manque de bénévolat de la part des membres.

Selon le président M. Luc Garneau, il devient de plus en plus difficile de réunir un groupe de membres pour travailler à l'élaboration de différents projets. Il attribue ce fait aux horaires quotidiens chargés de chacun. Aujourd'hui, dit-il, les gens sont accaparés par leur travail et lorsqu'ils ont terminé celui-ci, plusieurs suivent des cours ou ils ont un autre travail à temps partiel leur permettant de rejoindre les deux bouts.

"Nous avons récemment l'intention de rééditer un bottin d'information sur la ville de Black Lake, mais personne n'a voulu prendre la chose en main", d'expliquer M. Garneau.

Ce dernier entrevoit néanmoins une solution au problème, soit que la Chambre de commerce embauche une personne à temps partiel mais, là encore, il faudrait trouver les fonds nécessaires puisque l'on arrive à peine à s'autofinancer actuellement. Il s'agirait donc de développer une formule qui permettrait de recueillir les argents nécessaires.

Si le travail bénévole est de plus en plus rare, la Chambre de commerce de Black Lake a tout de même réussi à réaliser certaines actions concrètes. C'est ainsi qu'ils ont appuyé la Société minéralogique de la région de l'Amiante dans ses démarches en vue de publiciser

l'industrie touristique régionale. De plus, vu l'absence d'une association d'hommes d'affaires locale, la Chambre de commerce a sensibilisé les com-



M. Luc Garneau

merçants au sujet d'un règlement que voulait adopté le conseil municipal concernant la hausse de la taxe d'affaires.

Par ailleurs, la Chambre de commerce a entrepris les démarches nécessaires pour rencontrer le député Gilles Grégoire et lors de cette rencontre, le député de

Frontenac a fait part de ses vues en ce qui a trait à différents projets qui avaient été élaborés avant l'élection générale du 15 novembre dernier mais qui n'ont toujours pas été réalisés. M. Garneau se dit satisfait des explications apportées par M. Grégoire, plus particulièrement en ce qui concerne l'élargissement de la route 112 qui doit se faire à l'été ainsi qu'au développement du parc Provence. A ce sujet, il faut souligner que le gouvernement québécois a récemment confirmé l'achat d'un terrain de un million de pieds carrés dans ce secteur pour l'aménagement d'un centre régional de voirie.

Parmi les projets qu'envisage la Chambre de commerce de Black Lake à court terme, on note la

participation à une visite industrielle des installations de la Lake Asbestos que doit organiser la Société minéralogique pour les visiteurs de son musée. La Chambre doit également appuyer SOMIRA dans ses démarches pour l'aménagement d'un poste d'observation au niveau des installations de la Lake Asbestos. On sait que l'ancien poste est devenu inaccessible avec la relocalisation de la route 112.

Enfin, la Chambre de commerce entend rendre hommage à une personne de Black Lake qui, au cours des années, s'est dévouée pour sa ville. Le nom de cette personne n'a cependant pas été dévoilé puisque le dit projet est encore à l'étude.

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce!

R.O. BLANCHARD
LTEE

Magasin général - Quincaillerie

René Blanchard, directeur gérant de la Chambre de Commerce du Comté Drummond.

St-Germain, Co. Drummond - 395-4211 - JOB 1KO



Coopérez avec la Chambre de Commerce dans sa campagne de recrutement annuelle

TRIAD CRÉATIONS LIMITED

MANUFACTURIERS DE BIJOUX DE QUALITÉ

Rue Toupin — Tél.: 478-4228

DRUMMONDVILLE

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

TAPIS DECORATION RICHMOND Enr.

Roger Domingue, prop. et membre Ch. de Com.

461 nord, rue Principale - Richmond - Tél.: 826-2770

Bon succès à la Semaine Chambre de Commerce!

LES SPORTS K.M.R.



Tony Morrison, prop. et membre de la C. de C.

92 rue Fair-Richmond, Tél.: 826-5303

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

MEUBLES LOUIS HAMEL INC.

Meubles et appareils ménagers

Louis Hamel, directeur de la C. de C. de la région de Richmond

52 nord, rue Principale — Tél.: 823-3496 Richmond

Appuyons notre Chambre de Commerce!



FERNAND FOUQUETTE AUTO INC. FORD

615 est, rue Craig
Tél: 826-2161
Richmond



Appuyons notre Chambre de Commerce!

H.H. BROWN SHOE CO. (Canada) Ltd

Manufacturier de chaussures à prix populaires
Valley Rd - 826-3726 - Richmond, JOB 2HO

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

LES CONSULTANTS

St-Pierre, Bertrand, Charron, Savoie



1320, Boul. Lemire - Drummondville - 477-4142

LA TRIBUNE, SHERBROOKE, LUNDI 18 AVRIL 1977 13A

La Chambre de Thetford veut doter la cité d'une nouvelle industrie

THETFORD MINES (JD) - Considérant la situation économique précaire que connaît la région de l'Amiante depuis plus de deux ans, la Chambre de commerce de Thetford Mines s'est donné comme principale tâche pour l'année en cours de doter la cité d'une nouvelle industrie qui emploierait une centaine de travailleurs.



M. Nil Gosselin, président de la Chambre de commerce de Thetford Mines.

On sait que le taux de chômage régional se situe à 22 pour cent de la main-d'oeuvre depuis la fin de l'année 1974 et, consciente de ce fait, la Chambre de commerce a tout mis en oeuvre afin d'aider à réta-

blir un certain équilibre économique. A ce sujet, le président de la Chambre, M. Nil Gosselin, révélait que des démarches ont été entreprises en décembre dernier en vue de l'implantation, dans les plus brefs délais, d'une autre industrie dans les limites de la cité.

Secret

Le président n'a cependant pas voulu dévoiler la nature du projet, se contentant de dire que deux autres industries du genre existent présentement au Québec et que la venue d'une troisième pourrait sûrement contribuer à relancer l'économie thetfordoise. Il a ajouté que des membres de la Chambre de commerce s'affairent actuellement à compléter le dossier qui sera par la suite présenté aux autorités municipales et provinciales.

Par ailleurs, M. Gosselin a fait savoir que l'organisme qu'il présente, s'attardera encore cette année à la promotion du tourisme et veut également sensibiliser les autorités gouvernementales au développement du Parc Frontenac. Il faut souligner à ce sujet que le gouvernement a récemment annoncé qu'un montant de \$1 million sera consacré au Parc Frontenac dès l'été 1977 et que cela permettra la création d'environ 100 emplois temporaires.

Activité

Au cours des derniers

mois, la Chambre de commerce de Thetford Mines a été des plus actives participant entre autres à des émissions d'information à la radio locale et au congrès de la Chambre provinciale à Montréal. De plus, elle s'est impliquée dans le dossier Bellevue en faisant parvenir un télégramme au ministre de l'Industrie et du Commerce, se prononçant en faveur de la réouverture de l'usine. La Chambre est également intervenue auprès du comité de l'autoroute de la Beauce, plaidant en faveur du choix d'un tracé à l'Ouest de la rivière Chaudière. Lors de ses soupers-causeries, elle a reçu des conférenciers de marque tels M. Richard Michon et le Dr Michel Lesage de l'Association des miens d'Amiante du Québec.

Route 112

Les dirigeants de la Chambre de commerce locale ont enfin rencontré le député de Frontenac à l'Assemblée nationale, M. Gilles Grégoire, alors qu'ils se sont informés de la position de ce dernier au sujet d'importants projets touchant la cité et la région tels l'élargissement de la route 112 depuis Robertsonville jusqu'à Black Lake, le contournement de la municipalité de Bernierville par la route 265, le prolongement de la route 267 jusqu'à Lambton, la transformation de l'amiante et la protection des usines Bellevue et Sno Jet.

Appuyons notre Chambre de Commerce!

BLAIS, GAGNON & ASSOCIÉS

AVOCATS

201, rue Hériot - 477-2235 - Drummondville

4027

Appuyons notre Chambre de Commerce!



"La maison des Maîtres électriciens"

4020

Appuyons notre Chambre de Commerce!

Me BIRON, JUTRAS, HOULE, JUTRAS & HAINS

AVOCATS

Me Germain Jutras, prés. de la Ch. de Commerce.

146, rue Lindsay - 477-3424 - Drummondville, J2C 1N7

5121

Jacques Biron, Germain Jutras, Michel Houle, Jean-Pierre Hains, Normand Jutras, Gaétan Ratté, Roger Parenteau.

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!



CELANESE CANADA LIMITEE
DRUMMONDVILLE, COATICOOK
ET GRANBY, QUE.

5516

EASTERN PAPER BOX & TUBE CO.

2945, Boul. Lemire,
Drummondville, P.Q.
C.P. 693
(819) 477-5030
Montréal: (514) 866-3488

4018

Appuyons NOTRE Chambre de Commerce!

St-François

PAPER CONVERTERS LTD

475, rue Laferté - 472-5436

Drummondville

5129

Hommages et succès à la Campagne de recrutement de la Chambre de Commerce!

DRUMMOND AUTOMOTIVE INC.

Pièces pour autos, camions, tracteurs. Service d'atelier mécanique.

Distributeur en gros des pneus

163, rue Marchand - DRUMMONDVILLE, QUE - Tél: 477-3811

5150

Appuyons notre Chambre de Commerce!

LES PHARMACIES LEVAC

472-1121 477-3111

234, rue Hériot Drummondville Centre de Santé 3475, Boul. St-Joseph Drummondville Sud

MONIQUE LEVAC, pharmacienne PAUL LEVAC, pharmacien

LIVRAISON GRATUITE

CENTRE ORTHOPEDIQUE LEVAC

Vente - Location - Entretien d'appareils de chambre de malade.

4025

Succès à la Semaine Chambre de Commerce!

TEXON INC.

Manufacturier de séparateurs pour batteries et matériel pour fausse-semelles de chaussures.

412, rue Hériot
DRUMMONDVILLE
472-3363

4024

La Chambre de Lac-Mégantic patiente

LAC-MEGANTIC (MB) — Rien de bien nouveau au niveau de la Chambre de commerce de Lac-Mégantic. Le président temporaire actuel M. André Harvey, attend toujours des nouvelles de la Fédération des chambres du Québec au sujet de la restructuration de la Chambre locale.

Attente

Interrogé à savoir si on pouvait s'attendre à quelque chose de nouveau au cours des prochains jours, M. Harvey a déclaré: "J'attends encore après les autres; le représentant de la Fédération, qui était venu nous rencontrer à Lac-Mégantic, a récemment démissionné de son poste. Il devait nous faire parvenir de la documentation sur les Chambres de commerce; donc tout a été retardé avec ce changement et on attend toujours du nouveau. Son remplaçant, un dénommé M. Bourque, doit cependant nous faire parvenir toute la paperasse prochainement, peut-être d'ici une semaine. Si on veut faire quelque chose pour la Chambre de commerce de Lac-Mégantic, il faudrait tout d'abord avoir les cartes d'adhésion, qu'on n'a pas encore reçues".

M. Harvey, a signalé: "Il est possible que, la semaine prochaine, nous ayons une assemblée afin de former un nouveau comité de direction".

Restructuration

On se rappelle que, dernièrement, se tenait à Lac-Mégantic une assemblée d'information sur les possibilités de restructurer la Chambre locale. A cet effet, un représentant de la Fédération était venu à Lac-Mégantic, rencontrer le président du temps, M. Daniel Drouin, qui oeuvrait depuis nombre d'années au sein de ce mouvement, et les personnes intéressées à la formation d'une nouvelle Chambre. A cette occasion, M. André Harvey avait été nommé président temporaire, et des rencontres devaient suivre au cours des semaines suivantes. A date, les personnes qui se sont présentées à la première assemblée de même que l'ex-président Drouin et le président actuel M. Harvey sont pleins de bonne volonté en ce qui regarde la restructuration de la Chambre, mais ils attendent toujours des nouvelles de la Fédération.

Projets

Cet organisme qui avait vu le jour il y a plusieurs années à Lac-Mégantic a parrainé de grands projets, dont la construction du foyer Jeanne-Mance de Lac-Mégantic. Au cours des prochains mois, suite à la restructuration des services, le nouveau comité s'attaquera, aux dires du président, au problème du stationnement dans le centre-ville, rue Frontenac.

Rôle

D'après M. André Harvey, le rôle du président est important: "Le président devra voir à la bonne marche de tous ses comités, collaborer aux projets du conseil municipal, des commerçants et faire certaines péssions auprès d'organismes afin d'accélérer certains projets".

Que la semaine de la Chambre de Commerce soit couronnée de succès!



Laurent Bernier, prés.

LA CAISSE POPULAIRE ST. FREDERIC DE DRUMMONDVILLE

Ferdinand Smith, gérant, directeur de la C. de C.
C.P. 37 — 100, Place Girouard — Tél: 472-1127
Drummondville, Qué. J2C 4M8

4021

Bon succès à la semaine
Chambre de Commerce!

PEPIN ASSURANCE INC.

JEAN-VALADE — JACK ILLICK
MEMBRES

154, rue Dunkin - 472-3383 - Drummondville

4017

Meilleurs voeux de succès
aux dirigeants de la semaine
"CHAMBRE DE COMMERCE"

HAMEL, RUEL & ASSOCIÉS

INGENIEURS-CONSEILS

PLACE DU CENTRE
150 MARCHAND, SUITE 600
DRUMMONDVILLE QUE.
Tél. (819) 478-8191
TELWEX: 05-25645

11 PLACE VILLE MARIE
SUITE 2221
MONTREAL QUE.
Tél (514) 871-2006

4023

Meilleurs voeux de succès
à la campagne de recrutement
de la Chambre de Commerce!



WESTBURNÉ

CRAIG DIVISION

Gerry Burke, gérant

1645, Haggerty — TEL.: 477-6111
DRUMMONDVILLE

5120

Succès à la Semaine de la Chambre de Commerce

JACQUES BEAUDOIN

NOTAIRE

EX-DIRECTEUR DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

174, rue St-Damase — Drummondville — 472-6681

4020

Succès à la Semaine Chambre de Commerce

FRADET, FRADET, JEAN & LANGEVIN

NOTAIRES

Gérard Fradet, ex-prés.

215, rue Lindsay- 478-4187 - Drummondville

5128

Que la Semaine Chambre de Commerce
soit couronnée de succès!



Normand Veilleux, gérant
Accessoires de cuisson - Eclairage
Equipement de chauffage à eau chaude.
VENTE - SERVICE
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RESIDENTIEL
1000, rue Cormier - Tél: 472-3371
DRUMMONDVILLE, J2C 2N6

5131

Succès à la Semaine de la
Chambre de Commerce!

Berol.

BEROL LIMITEE
Fabricant des produits Eagle North-Rite

1275, rue Janelle - Tél: (819) 472-5441, Drummondville

5144

•VENTE • SERVICE
•LOCATION



Tél: (819) 478-1395

5155

Succès à la
semaine
de la
Chambre de
Commerce!



Héroux Thibodeau

875, Boul. St-Joseph, Drummondville, P.Q.

Une Chambre dynamique à St-Ludger

ST LUDGER (MB) - "La chambre de commerce de St-Ludger n'aura pas mieux marché que dans mon temps".
C'est en ces termes que M. Ovide Paré, président actuel de la Chambre de commerce de St-Ludger, a déclaré que ce mouvement qui existe depuis nombre d'années à St-Ludger, a déclaré que ce mouvement qui existe depuis nombre d'années à St-Ludger, muni-

cipalité sise à quelques milles de Lac-Mégantic, a réalisé de gros projets pour le bien-être de ses concitoyens.

Projets

A titre de projets réalisés à St-Ludger au cours du terme de M. Ovide Paré, soit depuis déjà six ans, citons, création de noms de rues, installation de numéros aux demeures, réa-

lisation d'intersection de rues et chemin. M. Paré, a signalé également "au cours des années que j'ai passées au poste de président de ce mouvement, j'ai obtenu des octrois du gouvernement fédéral, au nom de la Chambre de commerce, pour des projets de l'OTJ locale. Toujours au niveau des services de l'OTJ de St-Ludger, nous avons déjà eu dans le passé un projet de l'ordre de quelques \$30,000 pour les personnes du troisième âge

et de l'Age d'Or de la localité".

Coop Funéraire

"Un des gros projets qui a été mis de l'avant également par les membres de la Chambre s'est le service de la coopérative funéraire québécoise. J'ai occupé également le poste de président de cette coopérative funéraire pendant quelques années. Cela a été vraiment un des gros projets de notre Chambre.

Organisation

Actuellement, la Chambre compte environ une cinquantaine de membres qui ne sont pas toujours très actifs aux dires du président,

M. Paré. Dans le passé, ce mouvement a déjà compté au-delà de 100 membres.

En ce qui regarde les projets futurs, il n'y a rien en vue pour le moment, au niveau de la communauté.

Peu d'espoir d'une renaissance à Windsor

WINDSOR (JA) - Il n'existe pas de chambre de commerce à Windsor et selon le dernier président M. Joseph Bolduc, les espoirs de voir revivre une telle association sont très minces.

Depuis les dix dernières années, la Chambre de commerce n'est pas représentée à Windsor. En fait, elle a disparu lorsque le club des Lions a été formé. Tous les commerçants et professionnels y ont retrouvé l'aspect social qu'offrait également la Chambre de commerce.

Selon M. Bolduc, il y aurait place pour un tel mouvement à Windsor car les problèmes des commerçants sont nombreux. Qu'il suffise de penser par exemple qu'une Chambre de commerce pourrait lancer une campagne d'achat à Windsor car de plus en plus de citoyens préfèrent aller magasiner à Sherbrooke croyant payer moins cher.

Il y a dix ans, la Chambre de commerce de Windsor s'était appliquée au problème de stationnement qui existait à ce moment-là. Aujourd'hui, la ville de Windsor grâce à la collaboration du conseil municipal compte plusieurs places de stationnement. La Chambre de commerce avait également pris position en faveur de la construction du garage municipal. Le rôle de cet organisme était aussi de surveiller et d'aider le conseil municipal dans ses revendications auprès du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral.

La Chambre de commerce a disparu à cause d'un manque d'intérêt devenu général et aussi à cause d'une certaine crainte que certaines positions fâchent quelques personnes qui, dans une municipalité de la grosseur de Windsor, sont inévitablement des clients de ceux qui font partie d'une Chambre de commerce.

M. Bolduc croit sincèrement que la Chambre de commerce pourrait revivre à Windsor à la condition qu'un leader se manifeste et aussi, que les hommes d'affaires deviennent convaincus des bienfaits qu'elle pourrait apporter à la collectivité.

Collaborons étroitement avec notre Chambre de Commerce

MOISAN, BELLAVANCE, AUBERT, LEMELIN, LABBE, POIRIER

AVOCATS

702 sud, Boul. Bois-Francis - Arthabaska - 357-8266
66P 2W6

Succès à la Chambre de Commerce de Victoriaville à l'occasion de leur Semaine Nationale!

DENAUT, ALLARD ET DUBOIS,
AVOCATS

120 est, rue Notre-Dame — 758-8251 — G6P 3Z6
VICTORIAVILLE

Soyons conscients de l'importance de notre Chambre de Commerce!

GÉDÉON GRENIER

La Chambre de Commerce est une société que nous nous devons d'appuyer!

BAR-SALON CHRISTOPHE ENR.

M. Alfred Vallières, prop.
VICTORIAVILLE

334 est Notre-Dame, G6P 4A6 - 752-4897

Nos meilleurs vœux à la direction de la Chambre de Commerce d'Arthabaska



Pépinière
Georges Thibodeau Enr.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
130 est, rue Laurier — Arthabaska — 357-2551 — G6P 6R2

Nos meilleurs vœux à la direction de la Chambre de Commerce d'Arthabaska.

MARCHE PROVIBEC DESROCHERS

Epicerie licenciée - Boucherie
Nombreuses spécialités

971 sud, Boul. Bois-Francis - 357-2072-3
ARTHABASKA, G6P 5V9

Une association travaillant pour le bien général de la région, mérite l'appui de tous!



CÂBLOVISION INC

334, St-Edmond - ASBESTOS
879-5222

CITOYENS D'ARTHABASKA
votre Chambre de Commerce vous appartient.
Vous décidez de la voie à suivre.

Joignez nos rangs!

LA CHAMBRE DE COMMERCE D'ARTHABASKA

Guy Létourneau, président

En cette semaine de la Chambre de Commerce, nous invitons les hommes d'affaires de notre ville à se joindre à la Chambre de Commerce d'Asbestos!

CANADIAN JOHNS-MANVILLE CO, LIMITED



ASBESTOS

Québec

Des projets d'envergure à la Chambre du Lac-Drolet

LAC DROLET (MB) - Fondé en 1967, la Chambre de commerce du Lac-Drolet surpasse vraiment toutes ces consoeurs de la région de Lac-Mégantic. "Depuis sa fondation, elle a toujours été très active et je pense que les réalisations faites dans le passé et aujourd'hui le prouvent vraiment" a déclaré M. Jean-Marc Gagnon, président actuel.

M. Jean-Marc Gagnon un jeune commerçant de cette municipalité, occupe le poste depuis seulement quelques mois, mais il possède déjà l'étoffe d'un gars plein d'expérience, étant déjà membre de ce mouvement depuis plusieurs années. Il a succédé à M. Gilles Poulin.

Ce ne sont pas les projets qui manquent au sein de cette équipe dynamique. Elle compte environ une cinquantaine de membres, autant de femmes que d'hommes, qui ont déjà fait leurs preuves par la réalisation de nombreux projets d'envergure. Les résidents de Lac-Drolet ont vu naître par l'entremise de la Chambre locale, une pharmacie,

un cabinet de dentiste, une clinique médicale et un projet qui tenait vraiment à coeur des membres et de la population en général soit une Association des propriétaires riverains.

Pour l'instant le bébé des membres de la Chambre de commerce du Lac-Drolet est certes une habitation à loyer modique (HLM). Pour le présent mandat de l'exécutif, c'est une priorité. A ce sujet M. Jean-Marc Gagnon a déclaré "c'est un projet qui est octroyé par le gouvernement, maintenant en ce qui regarde la construction, on ne sait pas au juste. Mais le projet en question a été octroyé par le conseil du Trésor, et on attend avec impatience que les travaux débutent. D'après les dernières nouvelles, il devrait contenir une vingtaine de logements à prix modiques. On espère que le projet n'a pas été réduit parce que c'est un besoin pour la municipalité".

Autre projet

Un autre projet qui tient à

coeur les comités de la Chambre de commerce du Lac-Drolet, c'est l'Association des propriétaires riverains. "On a mis sur pied, une association semblable l'automne dernier et els comités sont déjà en marche pour tenter de combattre la pollution au lac Drolet. Des actions plus concrètes seront entreprises également cet été. Déjà, on a effectué des relevés, mais ils se sont avérés négatifs ayant été pris trop tard dans la saison. Le travail se fait surtout en été dans ce domaine et l'équipe poursuivra ses études plus en profondeur à la belle saison".

Un autre projet qui a repris vie cette année au Lac-Drolet, c'est le journal local, le Petit Drolet. Ce projet avait été réalisé l'an dernier grâce à un projet PIL. Il était mené à ce moment par des étudiants, les responsables du projet. En

77, le journal le Petit Drolet a repris vie grâce à la Chambre et une équipe travaille sur ce projet. Ce journal local est publié et distribué une fois par mois comparativement à une fois la semaine l'an dernier lors du projet PIL. Il contient des nouvelles locales, informations sur le conseil municipal, projets futurs, Chambre de commerce, sports, social, etc.

Sensibilisation

Interrogé à savoir si la population était bien sensibilisée à la Chambre de commerce et à ses projets, M. Gagnon a signalé que la population était du côté de la Chambre locale, elle est bien sensibilisée à ses services et on le voit justement par le nombre croissant de membres qui adhèrent au mouvement, c'est de bonne augure pour nous".

La Chambre de commerce de Lac-Drolet, une équipe très active dans la région de Lac-Mégantic qui a réalisé de grandes choses et qui n'est sûrement pas sur le point de laisser tomber...

Une association travaillant pour le bien général de la région mérite l'appui de tous !

ROCHE ASSOCIES LTEE

Groupe-conseil
Robert Olivier, Ingénieur

Thetford Mines - 108 nord, Notre-Dame, suite 1,
G6G 2J8, 338-8515

4586

Appuyons notre Chambre de Commerce locale!

DESIRE SEVIGNY

BOUCHER

Spécialité: bouillon de marques rouge et bleu
poisson frais
viande pour congélateur

1534, ST-LOUIS, PLESSISVILLE, G6L 2M8
362-7348

4567

La Chambre de Commerce est un mouvement que nous devons appuyer.

BUANDERIE PAUL-MAURICE Inc

Nettoyage-Pressage — Service Buanderie
Entreposage et Nettoyage de fourrures
Nettoyage d'automobile, tapis, mobiliers de salon
SERVICE
la même journée, SUR DEMANDE
2246, Avenue St-Louis — 362-7766
PLESSISVILLE — 364-5100 (Princeville)

4572

Meilleurs voeux de succès
aux directeurs et à tous ceux qui
participeront à la semaine Nationale
de la Chambre de Commerce,
à Plessisville.

Un hommage de la CAISSE POPULAIRE DE PLESSISVILLE



4575

Appuyons notre Chambre de Commerce.



AUTOBUS DES BOIS-FRANCS LTEE.

Hervé Provencher, prés.

NOTRE SPECIALITE:
LOCATION D'AUTOBUS POUR VOYAGES SPECIAUX

ASBESTOS TRANSIT INC.

Hervé Provencher, prés.

Plessisville — Princeville — Victoriaville — Trois-Rivières
(via route 161 et 55)

PLESSISVILLE
362-2383

VICTORIEVILLE
Terminus: 752-5400

4573

Appuyons notre Chambre de Commerce!

TR Réfrigération THETFORD INC.

Climatisation - Ventilation
Commercial - Industriel
VENTE SERVICE

Dépositaire



1011, 11e Avenue Sud
Thetford Mines, G6G 1Y6
338-4659

4585

La Chambre de Commerce de Thetford constitue l'un des meilleurs et des plus utiles actifs de notre cité!

HOTEL-MOTEL



Balmoral

Bienvenue à
notre nouvelle
DISCOTHEQUE

Le motel le plus
moderne de toute la région
— 116 unités avec douche,
bain et téléphone
— Radio et TV
— Salle pouvant accommoder 1000 per-
sonnes, pour réceptions, banquets, noces,
réunions sociales, etc.
— Piscine chauffée

Chemin Robertson - Thetford Mines - 335-9138

4582

Contribuons avec notre Chambre de Commerce
à l'épanouissement de Thetford Mines!

LES HUILES LAMONTAGNE INC

HUILE A CHAUFFAGE
ASSURANCES
PIECES ET SERVICE



218 sud, Notre-Dame - 335-2202 - C.P. 595
THETFORD MINES, G6G 1J6

4581

Gracieuseté du

RÉSEAU DES APPALACHES

CKLD	THETFORD MINES
CFDA	VICTORIEVILLE
CKFL	LAC MEGANTIC
CKTL	PLESSISVILLE
CJAN	ASBESTOS

et bientôt CJLP à Disraeli

4584

Citoyens de Thetford Mines

à l'occasion de la Semaine de la Chambre de Commerce,
nous vous invitons à joindre nos cadres.



Chambre de commerce

DE THETFORD MINES

Nil B. Gosselin

123292

4580

GRONDIN AUTOMOBILES INC.



1923, Notre-Dame N.
338-8558 — Thetford Mines

4583